

Dodatok č. 1/2014
k zmluve o poskytovaní podpory
pre mzdový a personálny informačný systém č. 12024
(ďalej len „Zmluva“) uzatvorenej dňa 13.4.2012

Zmluvné strany:

Objednávateľ
Organizácia: **Trnavský samosprávny kraj**
Adresa: Starohájska 10, P.O.BOX 128, 917 01 Trnava
Zastúpený: Ing. Tibor Mikuš, predseda TTSK
IČO: 37836901
IČ DPH:
Bankové spojenie, č.ú.: SK85 0200 0000 0029 7602 5153
Registrácia:
(ďalej iba objednávateľ)

a

Poskytovateľ
Organizácia: **VEMA, s.r.o.**
Adresa: Prievozská 14/A, 821 09 Bratislava
Konateľ: Ing. Bc. Jaroslav Šmarda, MBA
IČO: 31355374
IČ DPH: SK2020291471
Bankové spojenie, č.ú.: 3604642112/0200
Registrácia: OR OS Bratislava I, oddiel Sro. Vložka č. 5495/B
(ďalej iba poskytovateľ)

Čl. I

Úvodné ustanovenia

Zmluvné strany uzatvárajú tento dodatok č. 1 k zmluve za účelom zosúladenia ich zmluvného vzťahu s ustanovením § 76 zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov, v znení neskorších predpisov.

Čl. II

Predmet dodatku

1. Predmetom tohto dodatku je určenie prístupu a prípadného spracovania údajov uvedených v informačnom systéme „Personalistika a mzdy“. Zmluvné strany sa v zmysle čl. 12 bod 12.2 Zmluvy dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č.1 , ktorým sa Zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

V článku 9 bod 9.4 znie nasledovne:

„9.4. Poskytovateľ sa zaväzuje zachovať mlčanlivosť o osobných údajoch, s ktorými príde do styku, nevyužije ich pre osobnú potrebu, bez súhlasu objednávateľa ich nezverejní ani neposkytne inej osobe a to ani po ukončení tejto zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia zák. č.122/2013 Z.z. v znení zák. č. 84/2014 Z.z. a

podmienky práce pri nakladaní s osobnými údajmi na strane Poskytovateľa, ktoré sú následne uvedené:

- 9.4.1. Z hľadiska práce s osobnými údajmi objednávateľ umožňuje prístup poskytovateľovi do informačného systému „Personalistika a mzdy“ v nasledovnom rozsahu:
- zavádzanie systémových zmien
 - asistencia pri systémovej údržbe aplikácií
 - priebežná údržba dátových prostredí
 - operatívne konzultácie pri bežnom spracovaní
 - hot-line podpora
 - vzdialený prístup do informačného systému
 - zálohovanie informačného systému
 - v prípade poruchy dodávateľského systému VEMA robiť korekcie chybných údajov
- 9.4.2. Poskytovateľ nie je oprávnený spracovávať osobné údaje v mene objednávateľa, môže robiť operácie s osobnými údajmi v systéme len v súvislosti s vykonávaním činností podľa bodu 9.4.1 tohto článku a výslovne len na požiadavku objednávateľa.
- 9.4.3. Zoznam osobných údajov, ktoré má poskytovateľ k dispozícii k nahliadnutiu a korekciám: meno, priezvisko, titul, rodné priezvisko, trvalé bydlisko, národnosť, štátna príslušnosť, rodné číslo, číslo občianskeho preukazu, dátum a miesto narodenia, meno a priezvisko rodinných príslušníkov, rodné číslo rodinných príslušníkov, dátum narodenia rodinných príslušníkov, trvalé bydlisko číslo rodinných príslušníkov, číslo účtu v banke, rodinný stav, mzdové zaradenie, dosiahnutá vzdelanie, platové podmienky, zdravotný stav, telefónny kontakt.
- 9.4.4. Dotknutými osobami, ktorých osobné údaje sú v toto systéme spracovávané, sú zamestnanci Úradu TTSK, poslanci TTSK a osoby ktoré majú uzatvorené dohody o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru.

Čl. III

Záverečné ustanovenia

1. Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté zostávajú naďalej v platnosti bez zmeny.
2. Tento dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z.
3. Tento dodatok je vyhotovený v 4 výtlačkoch, z nich dva obdrží objednávateľ a dva poskytovateľ.

Trnava, 30.9.2014

v.r.

.....
Ing. Tibor Mikuš, PhD.
Predseda TTSK

v.r.

.....
Ing. Jaroslav Šmarda
konateľ VEMA, s.r.o.